

Abonnements à La Sago et cotisations à SAT-Amikaro pour l'année 2010  
*Abonoj al La Sago kaj kotizoj al SAT-Amikaro por la jaro 2010*

Cotisation normale / <i>Normala kotizo</i>	_____	14
Abonnement réduit pour adhérent / <i>Reduktita abonprezo por membro</i>	_____	+ 21 = <b>35</b>
Cotisation de soutien / <i>Subtenkotizo</i>	_____	49
Abonnement réduit pour adhérent / <i>Reduktita abonprezo por membro</i>	_____	+ 21 = <b>70</b>
Spécial jeune (- de 25 ans), chômeur ou conjoint(e) / <i>Speciale por junulo (-ol 25-j.) senlaborulo aŭ edz(in)o</i>	_____	<b>17,50</b>
Abonnement simple (sans adhésion) / <i>Simpla abono (sen aliĝo)</i>	_____	<b>32</b>
Idem, mais pour 5 exemplaires (réduction de 50 %) / <i>Same, sed por 5 ekzempleroj (redukto de 50 %)</i>	_____	<b>80</b>
Prix du numéro / <i>Prezo po unu ekzemplero</i>	_____	<b>3,60</b>

**PAIEMENTS POUR LA FRANCE / PAGOJ POR FRANCIO :**

Par chèque bancaire ou postal rédigé à l'adresse de SAT-Amikaro :

*Per bank-aŭ poŝt-ĉeko plenskribita je la adreso de SAT-Amikaro :*

**SAT-AMIKARO - CCP n° 37 852 90 L - LA SOURCE**

**PAIEMENTS POUR LA BELGIQUE / PAGOJ POR BELGIO :**

Mêmes montants qu'en France à adresser à / *Samaj sumoj kiel por Francio adresotaj al :*

BRUSELA SATAMIKARA GRUPO, Compte n° / Konto n° 001-4825107-15

chez Clémentine STAQUET, 14 rue du Loutrier, BE-1170 Bruxelles

**PAIEMENTS POUR LA SUISSE / PAGOJ POR SVISIO :**

À / al : Mireille GROSJEAN, Grand Rue 9, CP 9, CH-2416 Les Brenets

Compte postal / *Poŝta konto* : n° 23-14908-9

Cotisation normale avec abonnement / *Normala kotizo kun abono* \_\_\_\_\_ **48 FS/SF**

Cotisation de soutien avec abonnement / *Subtenkotizo kun abono* \_\_\_\_\_ **95 FS/SF**

Spécial jeune, chômeur ou conjoint(e) / *Speciale por junulo, senlaborulo aŭ edz(in)o* \_\_\_\_\_ **24 FS/SF**

Abonnement simple, sans adhésion / *Simpla abono, sen aliĝo* \_\_\_\_\_ **43 FS/SF**

**PAIEMENTS POUR LES AUTRES PAYS / PAGOJ POR LA ALIAJ LANDOJ :**

Cotisation + abonnement / *Kotizo + abono* \_\_\_\_\_ **42**

Cotisation de soutien + abonnement / *Subtenkotizo + abono* \_\_\_\_\_ **84**

Spécial jeune, chômeur ou conjoint(e) / *Speciale por junulo, senlaborulo aŭ edz(in)o* \_\_\_\_\_ **21**

Abonnement sans cotisation / *Abono sen kotizo* \_\_\_\_\_ **39**

Pour les règlements internationaux, il est nécessaire d'indiquer le numéro IBAN de SAT-Amikaro :

*Por internaciaj pagoj, estas necese indiki la internacian numeron IBAN de SAT-Amikaro :*

**SAT-AMIKARO.FR32.2004-1010-1237-8529-0L03-314 BIC : PSST FRPPSCE**

Le Trésorier / *La Kasisto* : André SADIER

★ Pour ne pas oublier, veuillez nous adresser tout de suite votre règlement / *Por ne forgesi, bonvolu tuj adresi al ni vian pagon.*

★ Si vous avez déjà payé pour l'année 2010, veuillez considérer cet appel comme nul / *Se vi jam pagis por la jaro 2010, bonvolu ne prikonsideri tiun folion.*



**ANNÉE / JARO 2010 : COUPON D'ABONNEMENT ou COTISATION / ABON- aŭ KOTIZ-KUPONO**

NOM et Prénom / *FAMILIA kaj Persona nomo* :

N° d'adhérent / *Matrikulo n°* :

Adresse / *Adreso* :

Année de naissance / *Naskiĝjaro* :

Profession (pour les retraités : ancienne profession) / *Profesio (por emeritoj : profesio antaŭ emeritiĝo)* :

Téléphone / *Telefono* : Télécopie / *Telekopio* : Courriel / *Ret-adreso*

**Détail du règlement / Detalo de la pago :**

Cotisation normale avec abonnement / *Normala kotizo kun abono* .....

Cotisation de soutien / *Subtenkotizo* : .....

Abonnement simple sans adhésion / *Simpla abono sen kotizo* .....

Idem pour 5 exemplaires / *Same por 5 ekzempleroj* .....

Spécial jeune, chômeur ou conjoint(e) / *Speciale por junulo, senlaborulo aŭ edz(in)o* .....

Souscription pour le siège social / *Subskripcio por la sidejo* : .....

Caisse de solidarité / *Solidarkaso* : .....

Total du règlement / *Totalo de la pago* .....

Veuillez adresser ce coupon avec votre règlement à / *Bonvolu sendi tiun kuponon kun via pago al :*

**SAT-Amikaro 132- 134 boulevard Vincent Auriol, 75013 Paris**

